

ヲ以テ名ク、是救荒本草ノ槭樹ノ類ナルベシ、又花戸ニ漢種ノ楓ト稱スル者アリ、小葉三尖ニシテ兩對ス、嫩葉老葉皆紅、是唐カイデニシテ眞ノ楓樹ニ非ズ、

〔鹽尻十一〕楓樹圖 楓木は郭璞云、白楊に似て葉圓にして岐あり、時有て香しと云へり、又字書には樹木高大にして葉三角なりと云、我國古書にハカツラと和訓す、中世以來カヘデの紅葉に此字を用ゆるは似たるを以てにや、予東都にて楓木を見し、紅葉可愛、かしはの如く岐とがらず見ゆれども、大かた一物と覺えはべる、

賢按、楓木の説共に非なり、此時代は總じて産物にうとし、よつて楓木を見たる事なし、いふ所は黄櫨なり、和訓はちもみちといふは、せうし也、こゑちかし誤りてはせといふもみちは見事なれ共、楓木にてはなし、今楓樹は喬木にて、東都染井村植木屋伊兵衛方に、享保の大君より拜領の楓樹あり、鶏冠木は黄櫨と別木なり、染井村にある事を知らしむるものなり、又按、紅葉は色つく葉の總名なり、

〔古今要覽稿草木〕唐楓

唐楓地綿抄又からもみぢ。花葉と稱するもの、今染井の花戸伊兵衛が園中に存せり、甚大樹にしてその高さ七八丈に及べり、享保十二丁未九月二十二日拜領唐楓といふ札を建たり、其來由を問ふに、御用にて唐土より持渡りしを、嚴命にて其比の伊兵衛深山かへでに五本接しが、殘らず成木して御庭にうつし植させ給ひて、唐土より渡りしもと木を給はりしといへり、伊兵衛家説その葉三尖にして幅せまく、長みありて對生す、實を結ぶ事、鶏冠木の實に似て、股せまく、鶏冠木の實より少し大にして、數多く付てたれさがれり、地錦抄に秋の紅葉本色あざやかに洗朱のごとく、又は薄紅黄色さまくまじりて染るといへども、あまりに大木となりし故か、多くは黄色に染てちれり、唐かへて今處々に多くあれども、皆この孫木なるべし、玄かれどもその形狀伊兵衛が園